



Nr postępowania: 26/Kulik/2025

Załącznik nr 4

WZÓR UMOWY

UMOWA nr 26...../Kulik/2025

zawarta w dniu2025 r. w Białymstoku

pomiędzy:

POLSKIM TOWARZYSTWEM OCHRONY PTAKÓW (PTOP)

z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Mostowa 25, adres do korespondencji: Sekretariat PTO
ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok, NIP 543-11-81-345, REGON 050040006 reprezentowanym przez:

-
-

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a:

.....
.....

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”

w wyniku rozstrzygnięcia zapytania ofertowego nr 26/Kulik/2025 z dn.
prowadzonego w oparciu o Regulamin udzielania zamówień przez Polskie Towarzystwo Ochrony
Ptaków w ramach Projektu na realizację zadania pn.:

inkubacji jaj i hodowla wolierowa kulika wielkiego *Numenius arquata*

będącego częścią projektu „Kulik WIELKI zagrożony. Ochrona kulika wielkiego *Numenius arquata* w
Polsce” nr 101147995 LIFE23-NAT-PL-LIFEkulikPL współfinansowanego przez Unię Europejską ze
środków Funduszu LIFE oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,
zawarta została umowa o następującej treści::

§ 1

Przedmiot umowy

Przedmiotem umowy jest Inkubacja jaj kulika wielkiego pochodzących z
obszarów:

i hodowla wolierowa kulika wielkiego.



§ 2

Termin realizacji

1. Usługa w zakresie realizacji zamówienia będzie świadczona **od dnia zawarcia umowy do 31.08.2029.**
2. Inkubacja i hodowla wolierowa oraz sprawozdawczość będą prowadzone w okresie **od 1 kwietnia do 31 sierpnia** w poszczególnych latach trwania umowy.

§ 3

Warunki realizacji umowy

1. Wykonawca realizować będzie prace związane z wykonaniem przedmiotu umowy z zachowaniem najwyższej staranności, na ustalonych niniejszą umową warunkach, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz w ścisłej współpracy z Zamawiającym oraz z Wykonawcami ochrony czynnej lęgów kulika wielkiego.
2. Hodowla wolierowa kulika wielkiego prowadzona będzie zgodnie z Załoženiami metodycznymi i instrukcją inkubacji jaj oraz hodowli wolierowej kulika wielkiego *Numenius arquata* (dalej Instrukcja), które stanowią załącznik nr 2 do umowy.
3. Wykonawca realizujący usługę jest zobowiązany w szczególności do:
 - 1) ścisłej współpracy z zespołem wyszukującym gniazda kulika oraz osobami wybierającymi i transportującymi jaja do sztucznej inkubacji,
 - 2) prowadzenia sztucznej inkubacji jaj kulika wielkiego, w tym nadzoru nad procesem inkubacji,
 - 3) hodowli kulików wielkich od momentu wykucia do wypuszczenia ptaków z zapewnieniem właściwego dobrostanu oraz opieki weterynaryjnej,
 - 4) tymczasowego znakowania hodowanych kulików oraz udostępnienia miejsca hodowli obrączkarzowi dokonującemu trwałego oznakowania ptaków przed wypuszczeniem na wolność,
 - 5) sprawowania nadzoru nad prawidłowym działaniem urządzeń wykorzystywanych w sztucznej inkubacji i hodowli,
 - 6) utrzymywania właściwych warunków sanitarnych w miejscu inkubacji jaj oraz hodowli kulików oraz dbania o właściwą jakość karmy i pokarmu żywego,
 - 7) ścisłej współpracy z osobami upoważnionymi do wypuszczenia ptaków lub samodzielnego transportu ptaków oraz ich wypuszczenia na wolność w ścisłej współpracy z Zamawiającym.
 - 8) wykonania dokumentacji fotograficznej na różnych etapach prowadzenia inkubacji jaj oraz hodowli kulików wielkich,
 - 9) terminowego przekazania sprawozdania z realizacji inkubacji oraz hodowli kulika wielkiego,
 - 10) ścisłej współpracy z Zamawiającym na każdym etapie realizacji zadania.
4. Ponadto Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) umieszczenia na czas trwania umowy na terenie posesji, do której użytkowania Wykonawca posiada prawo, dostarczonego przez Zamawiającego sprzętu do inkubacji i hodowli,
 - 2) przetrzymywania sprzętu w pomieszczeniu zapewniającym jego prawidłową pracę i użytkowanie go zgodnie z dołączoną instrukcją obsługi oraz zapewniającego pisklętom kulika wielkiego odpowiednie warunki do życia i prawidłowego rozwoju,
 - 3) umieszczenia na terenie posesji, do której użytkowania Wykonawca usługi posiada prawo, dostarczonej przez Zamawiającego woliery hodowlanej do odchovu kulików wielkich. Woliera zostanie zlokalizowana w miejscu odosobnionym, zapewniającym



młodym kulikom spokój, ciszę oraz bezpieczeństwo pod adresem wskazanym w formularzu ofertowym.

5. Sprawozdawczość będzie polegała na:
 - 1) Wypełnianiu na bieżąco w trybie online Elektronicznego formularza
 - 2) Przekazaniu Zamawiającemu dokumentacji fotograficznej zgodnie z wytycznymi zawartymi w Instrukcji.
6. Osobą odpowiedzialną za realizację niniejszej umowy ze strony Wykonawcy jest: tel. e-mail:
7. Osobą odpowiedzialną za realizację niniejszej umowy ze strony Zamawiającego jest: tel. e-mail:
8. Wykonawca nie może powierzyć wykonania czynności objętych niniejszą umową stronie trzeciej bez pisemnej zgody Zamawiającego.

§ 4

Odbiór przedmiotu umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu sprawozdania z inkubacji jaj i hodowli wolierowej kulika wielkiego w terminie do 31 sierpnia w każdym roku realizacji zamówienia.
2. Do potwierdzenia wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa powyżej, niezbędne jest protokolarne przekazanie Zamawiającemu przedmiotu umowy – bez jego zastrzeżeń.
3. Zamawiający zobowiązuje się do dokonania oceny przedłożonych prac i dokumentów, o których mowa w ust. 1, pod względem ich poprawności i kompletności, w ciągu 30 dni kalendarzowych od dnia ich przekazania Zamawiającemu.
4. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w przedstawionej dokumentacji, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy dodatkowy termin dokonania wskazanych w protokole odbioru poprawek i uzupełnień. Po otrzymaniu poprawionej dokumentacji, Zamawiający dokona ponownej oceny przedłożonych dokumentów w ciągu 14 dni kalendarzowych.
5. W przypadku ponownego stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w poprawionej przez Wykonawcę dokumentacji Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym, zgodnie z § 9. Uzasadnienie odstąpienia od umowy zostanie zawarte w protokole odbioru.
6. W sytuacji odmiennych stanowisk Zamawiającego i Wykonawcy odnośnie wykonanego przedmiotu umowy, Zamawiający może zlecić niezależnemu ekspertowi wykonanie opinii o wykonanych opracowaniach w całości lub ich części, w tym materiałów roboczych.
7. W przypadku, gdy niezależny ekspert wyda opinię o wykonanych opracowaniach zgodną ze stanowiskiem Zamawiającego, wówczas koszty wykonania tego opracowania ponosi Wykonawca.

§ 5

Wynagrodzenie

1. Wartość wynagrodzenia za wykonanie określonej w umowie usługi wynosi łącznie zł brutto (słownie: złotych 00/100), w tym:
 - 1) za 2026 r. - zł brutto (słownie: złotych 00/100),
 - 2) za 2027 r. - zł brutto (słownie: złotych 00/100),
 - 3) za 2028 r. - zł brutto (słownie: złotych 00/100),
 - 4) za 2029 r. - zł brutto (słownie: złotych 00/100).
2. Wynagrodzenie będzie wypłacone w czterech częściach, określonych w pkt 1.



3. Podstawą wystawienia rachunku jest podpisany przez obie strony protokół odbioru stwierdzający wykonanie zaplanowanych prac bez zastrzeżeń.
4. Kwota wynagrodzenia określona w pkt 1 to całkowity koszt Zamawiającego wynikający z wypłaty wynagrodzenia, na którą składają się obowiązkowe składki na ubezpieczenia i fundusze finansowane przez Zamawiającego. Zamawiający potrąci także zaliczkę na podatek od osób fizycznych oraz składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne finansowane przez Wykonawcę zgodnie z obowiązującymi przepisami.
5. Zapłata wynagrodzenia odbędzie się na podstawie prawidłowo wystawionego przez Wykonawcę rachunku/faktury w terminie 30 dni od dnia jego doręczenia, na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na rachunku.
6. Za dzień dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 6

Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wartości brutto wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 5 ust. 1.
 - 2) w razie wystąpienia zwłoki w oddaniu prac w ramach realizacji przedmiotu umowy, w terminach określonych w § 4 ust. 1, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,3% wartości brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.
 - 3) w razie wystąpienia zwłoki w usunięciu wad, o których mowa w § 4 ust. 5 i 6 umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,3% wartości brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki liczonej od dnia następnego po dniu wyznaczonym na usunięcie wad.
2. W przypadku opóźnienia w opłacaniu rachunku Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe.
3. Zamawiający ma prawo do pomniejszenia wartości wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy o wartość naliczonych kar, przy czym suma wszystkich kar nie może przekroczyć 20% wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 5 ust. 1.

§ 7

Odstąpienie od umowy

1. Jeżeli Wykonawca w sposób rażący nie wykonuje lub wykonuje nienależycie podstawowe obowiązki określone w umowie Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy, po uprzednim jednorazowym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do usunięcia uchybień.
2. W przypadku dwukrotnej negatywnej oceny z przeprowadzonej kontroli, Zamawiający może, po uprzednim jednorazowym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do usunięcia uchybień, wypowiedzieć umowę ze względu na nienależyte wykonywanie przez Wykonawcę obowiązków określonych w umowie.
3. W przypadku, gdy zaistniała istotna zmiana okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
4. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym, w przypadku, gdy:



- 1) Wykonawca złoży fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za wykonanie przedmiotu umowy;
 - 2) Wykonawca zaprzestał realizacji przedmiotu umowy lub realizuje go w sposób niezgodny z umową.
5. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

§ 8

Zmiany umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w zakresie terminu w następujących przypadkach:
 - 1) działania siły wyższej (np. klęski żywiołowej, strajku, stanu epidemii) mającej bezpośredni wpływ na terminowość wykonania przedmiotu umowy;
 - 2) wystąpienie okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.
2. Zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Zmiany nieistotne umowy, w szczególności zmiana osób upoważnionych do realizacji umowy oraz zmiana adresu (w tym e-mailowego) Stron umowy na potrzeby bieżącej korespondencji i współpracy, nie wymagają zmiany umowy i następują przez pisemne powiadomienie drugiej strony.

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Do niniejszej umowy stosuje się Prawo obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Zamawiający oraz Wykonawca podejmą wszelkie wysiłki w celu polubownego rozwiązania jakichkolwiek sporów dotyczących niniejszej umowy, które mogą powstać pomiędzy nimi.
3. W przypadku nie osiągnięcia polubownego rozstrzygnięcia sporu, wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy lub powstające w związku z nią, w tym dotyczące wszelkich roszczeń związanych z odstąpieniem od umowy, będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Niniejsza umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia Stron.
5. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

1. Oferta Wykonawcy
2. Założenia metodyczne i instrukcja inkubacji jaj oraz hodowli wolierowej kulika wielkiego *Numenius arquata*
3. Klauzula informacyjna RODO

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA



KLAUZULA INFORMACYJNA

Wypełniając postanowienia określone w art. 13 ust. 1 i 2 i art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), zwanego dalej „RODO” informuje się, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków, ul. Mostowa 25, 17-230 Białowieża, adres biura i do korespondencji: Sekretariat PTOP ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok.
2. Kontakt w sprawie ochrony danych osobowych możliwy jest za pomocą poczty tradycyjnej pod adresem: Sekretariat PTOP ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok oraz pod adresem e-mail: sekretariat@ptop.org.pl, strona internetowa: www.ptop.org.pl
3. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c i e RODO na potrzeby realizacji projektu „Realizacja Krajowego Planu Ochrony Kulika Wielkiego”, w tym w szczególności w celu zawarcia i realizacji umów z Wykonawcami.
4. Rodzaj pozyskiwanych danych:
 - dane identyfikacyjne, w tym w szczególności: imię, nazwisko, miejsce zatrudnienia/formę prowadzenia działalności gospodarczej, stanowisko, w niektórych przypadkach także PESEL, NIP, REGON,
 - dane dotyczące zatrudnienia, w tym w szczególności: otrzymywane wynagrodzenie oraz wymiar czasu pracy,
 - dane kontaktowe, w tym w szczególności: adres e-mail, nr telefonu, nr fax, adres do korespondencji,
 - dane o charakterze finansowym, w tym w szczególności: nr rachunku bankowego, kwotę przyznanych środków.
5. Dane osobowe będą pozyskiwane bezpośrednio od osób, instytucji i podmiotów zaangażowanych w realizację projektu, w tym zainteresowanych uczestnictwem w postępowaniach o udzielenie zamówienia oraz ze źródeł publicznie dostępnych.
6. Dane mogą zostać udostępnione wyłącznie podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa lub na podstawie zawartych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych.
7. Dane osobowe związane z realizacją projektu będą przechowywane przez okres 5 lat.
8. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje:
 - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
 - prawo do sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),
 - prawo do usunięcia swoich danych (art. 17 RODO) – jeśli nie zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,
 - prawo do żądania od administratora ograniczenia przetwarzania swoich danych (art. 18 RODO),
 - prawo do przenoszenia swoich danych (art. 20 RODO) – jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie umowy; w celu jej zawarcia lub realizacji (w myśl art. 6 ust. 1 lit. b RODO), oraz w sposób zautomatyzowany,
 - prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych (art. 21 RODO) – jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e RODO),



- prawo wniesienia skarg do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (art. 77 RODO) – w przypadku, gdy osoba uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne krajowe przepisy regulujące kwestię ochrony danych osobowych, obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celu, związanego z wdrażaniem projektu. Odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podjęcia stosownych działań.